



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 21 de noviembre de 2011
(OR. en)**

17300/11

**Expediente interinstitucional:
2011/0338 (NLE)**

**AELE 57
EEE 52
UD 327**

PROPUESTA

Emisor:	la Comisión Europea
Con fecha de:	17 de noviembre de 2011
N.º doc. Ción:	SEC(2011) 1363 final
Asunto:	Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE respecto a la creación de un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II bis del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno

Adjunto se remite a las Delegaciones la propuesta de la Comisión transmitida por carta de D. Jordi AYET PUIGARNAU, Director, a D. Uwe CORSEPIUS, Secretario General del Consejo de la Unión Europea.

Adj.: SEC(2011) 1363 final



COMISIÓN EUROPEA

Bruselas, 17.11.2011
SEC(2011) 1363 final

2011/0338 (NLE)

Propuesta de

DECISIÓN DEL CONSEJO

relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE respecto a la creación de un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II bis del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

1. CONTEXTO DE LA PROPUESTA

Con objeto de velar por la necesaria seguridad jurídica y la homogeneidad del mercado interior, el Comité Mixto del EEE debe incorporar cuanto antes al Acuerdo EEE toda la normativa comunitaria pertinente una vez adoptada.

2. RESULTADOS DE LA CONSULTA A LAS PARTES INTERESADAS Y EVALUACIÓN DE IMPACTO

El proyecto de Decisión del Comité Mixto del EEE (anexo a la propuesta de Decisión del Consejo) tiene por objeto crear un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno.

3. ASPECTOS JURÍDICOS DE LA PROPUESTA

Según el artículo 1, apartado 3, del Reglamento (CE) nº 2894/94 del Consejo, relativo a determinadas normas de desarrollo del Acuerdo EEE, el Consejo debe establecer la posición que adoptará en nombre de la Unión en este tipo de Decisiones, a propuesta de la Comisión.

La Comisión presenta la propuesta de Decisión del Comité Mixto del EEE para su adopción por el Consejo como posición de la Unión. La Comisión espera poder presentarla al Comité Mixto del EEE a la primera ocasión posible.

Propuesta de

DECISIÓN DEL CONSEJO

relativa a la posición que debe adoptar la Unión Europea en el Comité Mixto del EEE respecto a la creación de un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II bis del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno.

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y, en particular, su artículo 114, su artículo 207, apartado 2, y su artículo 218, apartado 9,

Visto el Reglamento (CE) n° 2894/94 del Consejo, de 28 de noviembre de 1994, relativo a determinadas normas de desarrollo del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo¹ y, en particular, su artículo 1, apartado 3,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Protocolo 10 del Acuerdo fue modificado por la Decisión del Comité Mixto del EEE n° 76/2009, de 30 de junio de 2009², con el fin de insertar un nuevo Capítulo II *bis* sobre medidas aduaneras de seguridad.
- (2) El artículo 9 *ter* del Protocolo 10 establece que, en los intercambios bilaterales entre las Partes contratantes, podrán renunciar a la aplicación de las medidas aduaneras de seguridad siempre que haya un nivel de seguridad aduanera equivalente en sus respectivos territorios.
- (3) El artículo 9 *septies* del Protocolo 10 establece que el Comité Mixto del EEE establecerá normas con arreglo a las cuales las Partes contratantes puedan garantizar el control de la aplicación del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 y comprobar la observancia de las disposiciones del Capítulo II *bis* y de los anexos I y II del Protocolo 10,

¹ DO L 305 de 30.11.1994, p. 6.

² DO L 232 de 3.9.2009, p. 40.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

La posición que debe adoptar la Unión en el Comité Mixto del EEE sobre la propuesta de creación de un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno se basará en el proyecto de Decisión del Comité Mixto del EEE adjunto a la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su adopción.

Hecho en ...,

*Por el Consejo
El Presidente*

ANEXO

Proyecto

DECISIÓN DEL COMITÉ MIXTO DEL EEE

nº

por la que se crea un Grupo de Trabajo Conjunto para controlar la aplicación del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo relativo a la simplificación de los controles y formalidades respecto al transporte de mercancías y establecer su reglamento interno

EL COMITÉ MIXTO DEL EEE,

Visto el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo, en la redacción dada al mismo por el Protocolo por el que se adapta el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo (en lo sucesivo denominado «el Acuerdo»), y, en particular, sus artículos 92 y 94, apartado 3, y el artículo 9 *septies*, apartado 1, del Protocolo 10 del Acuerdo,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Protocolo 10 del Acuerdo fue modificado por la Decisión del Comité Mixto del EEE nº 76/2009, de 30 de junio de 2009³, con el fin de insertar un nuevo Capítulo II *bis* sobre medidas aduaneras de seguridad.
- (2) El artículo 9 *ter* del Protocolo 10 establece que, en los intercambio bilaterales entre las Partes contratantes, podrán renunciar a la aplicación de las medidas aduaneras de seguridad siempre que haya un nivel de seguridad aduanera equivalente en sus respectivos territorios.
- (3) El artículo 9 *septies* del Protocolo 10 establece que el Comité Mixto del EEE establecerá normas con arreglo a las cuales las Partes contratantes puedan garantizar el control de la aplicación del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 y comprobar la observancia de las disposiciones del Capítulo II *bis* y de los anexo I y II del Protocolo 10,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

1. Se crea un Grupo de Trabajo Conjunto sobre medidas aduaneras de seguridad, en lo sucesivo denominado el «Grupo de Trabajo», con el fin de garantizar el control de la aplicación de las disposiciones aduaneras de seguridad del Capítulo II *bis* del Protocolo 10 del Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y comprobar la observancia de las disposiciones del Capítulo II *bis* y de los Anexos I y II de dicho Protocolo.

³ DO L 232 de 3.9.2009, p. 40.

2. El Grupo de Trabajo actuará de conformidad con el reglamento interno especificado en el anexo de la presente Decisión.
3. El Grupo de Trabajo informará al Subcomité Conjunto I sobre la libre circulación de mercancías, tal como se prevé en el artículo 15, apartado 1, letra a), del reglamento interno del Comité Mixto del EEE⁴.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el [...], siempre que se hayan efectuado al Comité Mixto del EEE todas las notificaciones previstas en el artículo 103, apartado 1, del Acuerdo*.

Artículo 3

La presente Decisión se publicará en la Sección EEE y en el Suplemento EEE del *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el

Por el Comité Mixto del EEE

El Presidente

*Los Secretarios
del Comité Mixto del EEE*

⁴ Decisión del Comité Mixto del EEE n° 1/94, de 8 de febrero de 1994, por la que se aprueba el reglamento interno del Comité Mixto del EEE (DO L 85 de 30.3.1994, p. 60).

* [No se han indicado preceptos constitucionales.] [Se han indicado preceptos constitucionales.]

ANEXO

de la Decisión del Comité Mixto del EEE n°...

REGLAMENTO INTERNO DEL GRUPO DE TRABAJO CONJUNTO SOBRE MEDIDAS ADUANERAS DE SEGURIDAD

Artículo 1

Composición

El Grupo de Trabajo estará compuesto por representantes de la Unión Europea, representantes de los Estados de la AELC y, si fuera necesario, expertos de las administraciones aduaneras de los Estados miembros de la Unión Europea.

Artículo 2

Tareas

1. El Grupo de Trabajo evaluará la equivalencia de las medidas aduaneras de seguridad definidas en la normativa de las Partes contratantes. En particular, controlará la aplicación de la normativa relativa a la información previa a la entrada y a la salida, los controles aduaneros relacionados con la seguridad y la gestión de riesgos, y la normativa relativa a los operadores económicos autorizados. También intercambiará información sobre las modificaciones de la normativa en la materia.
2. El Grupo de Trabajo debatirá las modificaciones técnicas necesarias del Capítulo II *bis* del Protocolo 10.
3. A petición de cualquiera de las Partes contratantes, el Grupo de Trabajo organizará reuniones de grupos de expertos para tratar cuestiones específicas. El Grupo de Trabajo revisará también los procedimientos administrativos de las Partes contratantes. Para llevar a cabo dichas revisiones, el Grupo de Trabajo podrá organizar visitas *in situ*.
4. A petición de cualquiera de las Partes contratantes, el Grupo de Trabajo examinará toda cuestión que considere relevante para la aplicación de las medidas aduaneras de seguridad definidas en el Capítulo II *bis* del Protocolo 10.

Artículo 3

Presidencia

Las reuniones del Grupo de Trabajo estarán presididas alternativamente cada seis meses por un representante de la Unión Europea y por un representante de alguno de los Estados de la AELC a los que se aplica el Capítulo II *bis* del Protocolo 10.

Artículo 4

Reuniones

1. El Grupo de Trabajo se reunirá periódicamente y al menos una vez al año.
2. Las reuniones se celebrarán en Bruselas o en cualquier otro lugar que decida el Presidente del Grupo de Trabajo.
3. El Presidente convocará las reuniones del Grupo de Trabajo. Las invitaciones a la reunión se enviarán a los participantes citados en el artículo 1 como mínimo diez días laborables antes de dicha reunión. Si se trata de cuestiones urgentes, las invitaciones podrán enviarse con un plazo más breve.
4. La lengua de trabajo del Grupo de Trabajo será el inglés.
5. Las reuniones no serán públicas salvo que se disponga otra cosa.

Artículo 5

Orden del día

1. El Presidente establecerá el orden del día provisional de cada sesión. El orden del día provisional se enviará a los participantes citados en el artículo 1 como mínimo diez días laborables antes de la reunión.
2. Las Partes contratantes podrán solicitar la inclusión de un punto en el orden del día bien por escrito al Presidente o el día de la reunión antes de que se apruebe el orden del día.

Artículo 6

Actas

1. Las actas de cada reunión del Grupo de Trabajo se redactarán bajo responsabilidad del Presidente. Las actas indicarán, en relación con cada punto del orden del día, las recomendaciones o conclusiones del Grupo de Trabajo.
2. Las Partes contratantes intercambiarán las actas provisionales, que se aprobarán en los veinte días laborables siguientes a la reunión.

Artículo 7

Gastos

Los representantes de las Partes contratantes y los expertos de las administraciones aduaneras de los Estados miembros de la Unión Europea cubrirán todos los gastos que se produzcan como resultado de su participación en las reuniones del Grupo de Trabajo.